32005R1512

17.9.2005 JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE L 241/15

REGULAMENTUL (CE) NR. 1512/2005 AL COMISIEI
din 15 septembrie 2005
de modificare a Regulamentului (CE) nr. 753/2002 de stabilire a anumitor norme de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului în ceea ce privește desemnarea, denumirea, prezentarea și protejarea anumitor produse vitivinicole

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței vitivinicole ([1]), în special articolul 53,

întrucât:

(1) Este necesară adaptarea Regulamentului (CE) nr. 753/2002 al Comisiei ([2]) pentru a lua în considerare diferitele evoluții tehnice care pot avea un impact asupra comerțului, precum lista soiurilor de vin și a sinonimelor acestora care conțin o indicație geografică, precum și lista mențiunilor tradiționale. De asemenea, este oportun să se ia în considerare noile aderări la OMC.

(2) Pentru a lua în considerare aspectul specific al anumitor vinuri, este necesar să se aplice toleranțele în materie de analiză a titrului alcoolic dobândit. Din motive de exactitate, este necesar ca lista vinurilor respective să fie întocmită cu mai multă precizie.

(3) Dispoziția privind comunicarea, de către statele membre, a măsurilor prevăzute la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 753/2002 este de acum înainte caducă. Din motive de claritate, este necesar ca această dispoziție să fie eliminată.

(4) Atunci când este vorba despre o practică tradițională reglementată de anumite dispoziții ale statului membru producător, acest stat membru poate permite, prin derogare de la norma obișnuită, prin intermediul autorizațiilor exprese și sub rezerva unor controale corespunzătoare, obținerea unui v.c.p.r.d. prin adăugarea la produsul de bază a acestui vin a unuia sau a mai multor produse vitivinicole neoriginare din regiunea determinată a cărei denumire o poartă acest vin. Pentru a evita ca expirarea acestei derogări, prevăzută la articolul 31 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 753/2002, să aducă atingere operatorilor economici și autorităților competente, este oportună acordarea unei noi prorogări.

(5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 753/2002 ar trebui modificat în consecință.

(6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a vinului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 753/2002 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3 alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Indicarea titrului alcoolic volumic dobândit, prevăzut în anexa VII punctul (A).1 a treia liniuță și în anexa VIII punctul (B).1 litera (d) la Regulamentul (CE) nr. 1493/1999, se face în unități sau semiunități de procentaj volumic. Fără a aduce atingere toleranțelor prevăzute de metoda de analiză de referință utilizată, diferența dintre titrul alcoolic indicat și titrul alcoolic determinat prin analiză nu trebuie să fie mai mare sau mai mică de mai mult de 0,5 % vol. Cu toate acestea, pentru vinurile care conțin indicarea anului de recoltă depozitate în sticle pe o perioadă mai mare de trei ani, precum și pentru vinurile spumante, vinurile spumoase, vinurile petiante, vinurile perlante, vinurile licoroase și vinurile din struguri stafidiți, fără a aduce atingere toleranțelor prevăzute în metoda de analiză de referință utilizată, diferența dintre titrul alcoolic indicat și titrul alcoolic determinat prin analiză nu trebuie să fie mai mare sau mai mică de mai mult de 0,8 % vol. Valoarea care corespunde titrului alcoolic dobândit este urmată de simbolul «% vol» și poate fi precedată de termenii «titru alcoolic dobândit» sau «alcool dobândit» sau de abrevierea «alc.».”

2. La articolul 19, alineatul (3) se elimină.

3. La articolul 28, a treia liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— «indicazione geografica tipica» sau «IGT» pentru vinurile de masă originare din Italia;”.

4. Articolul 31 alineatul (3) se modifică după cum urmează:

(a) la paragraful al doilea litera (b), datele „31 august 2005” se înlocuiesc cu datele „31 august 2007”;

(b) la paragraful al treilea, data de „31 august 2005” se înlocuiește cu data de „31 august 2007”.

([1]) JO L 179, 14.7.1999, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1428/2004 al Comisiei (JO L 263, 10.8.2004, p. 7).

([2]) JO L 118, 4.5.2002, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1991/2004 (JO L 344, 20.11.2004, p. 9).

5. Anexele II și III se înlocuiesc cu textul din anexa I la prezentul regulament.

6. Anexa V se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 septembrie 2005.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 septembrie 2005.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

ANEXA I

„ANEXA II

Denumirile soiurilor de viță-de-vie și ale sinonimelor lor care conțin o indicație geografică [1] **și care pot fi înscrise pe etichetele vinurilor, în conformitate cu dispozițiile articolului 19 alineatul (2)** [*]

	Denumirile soiului sau sinonimele sale	Țări care pot utiliza denumirea soiului sau unul dintre sinonimele acestuia [2]
1	**Agiorgitiko**	**Grecia**°
2	**Aglianico**	**Italia**°, **Grecia**°, **Malta**°
3	**Aglianicone**	**Italia**°
4	**Alicante Bouschet**	**Grecia**°, **Italia**°, **Portugalia**°, **Algeria**°, **Tunisia**°, **Statele Unite ale Americii**°, **Cipru**°, Africa de Sud *N.B.: Denumirea «Alicante» nu poate fi utilizată singură pentru a desemna vinul.*
5	**Alicante Branco**	**Portugalia**°
6	**Alicante Henri Bouschet**	**Franța**°, **Serbia și Muntenegru (8)**
7	**Alicante**	**Italia**°
8	Alikant Buse	Serbia și Muntenegru (**6**)
9	**Auxerrois**	**Africa de Sud**°, **Australia**°, **Canada**°, **Elveția**°, **Belgia**°, **Germania**°, **Franța**°, **Luxemburg**°, **Țările de Jos**°, **Regatul Unit**°
11	**Barbera Bianca**	**Italia**°
12	**Barbera**	**Africa de Sud**°, **Argentina**°, **Australia**°, **Croația**°, **Mexic**°, **Slovenia**°, **Uruguay**°, **Statele Unite ale Americii**°, **Grecia**°, **Italia**°, **Malta**°
13	**Barbera Sarda**	**Italia**°
14	Blauburgunder	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (18-**28**-97), Austria (**15**-18), Canada (18-97), Chile (18-97), Italia (18-97)
15	**Blauer Burgunder**	**Austria** (14-18), Serbia și Muntenegru (**25**-97), Elveția
16	**Blauer Frühburgunder**	**Germania** (51)
18	**Blauer Spätburgunder**	**Germania** (97), Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (14-**28**-97), Austria (14-**15**), Bulgaria (96), Canada (14-97), Chile (14-97), România (97), Italia (14-97)
19	**Blaufränkisch**	Republica Cehă (**50**), Austria°, Germania, Slovenia (**Modra frankinja**, Frankinja), Ungaria
20	**Borba**	**Spania**°
21	**Bosco**	**Italia**°
22	**Bragão**	**Portugalia**°
22a	**Budai**	**Ungaria**°
23	**Burgundac beli**	**Serbia și Muntenegru** (121)
24	Burgundac Crni	Croația°
25	**Burgundac crni**	**Serbia și Muntenegru** (15-99)

	Denumirile soiului sau sinonimele sale	Țări care pot utiliza denumirea soiului sau unul dintre sinonimele acestuia (2)
26	**Burgundac sivi**	Croația°, **Serbia și Muntenegru°**
27	**Burgundec bel**	**Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei°**
28	**Burgundec crn**	**Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei** (14-18-97)
29	**Burgundec siv**	**Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei°**
29a	**Cabernet Moravia**	**Republica Cehă°**
30	**Calabrese**	**Italia** (75)
31	**Campanário**	**Portugalia°**
32	**Canari**	**Argentina°**
33	**Carignan Blanc**	**Franța°**
34	**Carignan**	**Africa de Sud°**, **Argentina°**, **Australia** (36), Chile (36), **Croația°**, **Israel°**, **Maroc°**, **Noua Zeelandă°**, **Tunisia°**, **Grecia°**, **Franța°**, **Portugalia°**, **Malta°**
35	**Carignan Noir**	**Cipru°**
36	**Carignane**	Australia (**34**), Chile (34), **Mexic, Turcia, Statele Unite ale Americii**
37	**Carignano**	**Italia°**
38	**Chardonnay**	**Africa de Sud°**, **Argentina** (79), **Australia** (79), **Bulgaria°**, **Canada** (79), **Elveția°**, **Chile** (79), **Republica Cehă°**, **Croația°**, **Ungaria** (39), **India**, **Israel°**, **Moldova°**, **Mexic** (79), **Noua Zeelandă** (79), **România°**, **Rusia°**, **San Marino°**, **Slovacia°**, **Slovenia°**, **Tunisia°**, **Statele Unite ale Americii** (79), **Uruguay°**, Serbia și Muntenegru, **Zimbabwe°**, **Germania°**, **Franța**, **Grecia** (79), **Italia** (79), **Luxemburg°** (79), **Țările de Jos** (79), **Regatul Unit**, **Spania**, **Portugalia**, **Austria°**, **Belgia** (79), **Cipru°**, **Malta°**
39	Chardonnay Blanc	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Ungaria (38)
40	**Chardonnay Musqué**	**Canada°**
41	**Chelva**	Spania°
42	**Corinto Nero**	**Italia°**
43	**Cserszegi fűszeres**	**Ungaria°**
44	**Děvín**	**Republica Cehă°**
45	**Devín**	**Slovacia**
45a	**Duna gyöngye**	**Ungaria**
45b	**Dunaj**	**Slovacia**
46	**Durasa**	**Italia°**
47	**Early Burgundy**	**Statele Unite ale Americii°**
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungaria (118)
49	**Findling**	**Germania°**, Regatul Unit°
50	**Frankovka**	**Republica Cehă°** (19), Slovacia (**50a**)
50a	**Frankovka modrá**	**Slovacia** (50)

	Denumirile soiului sau sinonimele sale	Țări care pot utiliza denumirea soiului sau unul dintre sinonimele acestuia (2)
51	Frühburgunder	Germania (**16**), **Țările de Jos**°
51a	Girgenti	Malta (**51c**, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	**Girgentina**	**Malta** (51a, b)
52	**Graciosa**	**Portugalia**°
53	Grauburgunder	Germania, Bulgaria, Ungaria°, România (54)
54	Grauer Burgunder	Canada, România (53), Germania, **Austria**
55	Grossburgunder	România (17) (63)
56	**Iona**	**Statele Unite ale Americii**°
57	**Kanzler**	**Regatul Unit**°**,** Germania
58	**Kardinal**	**Germania**°, **Bulgaria**°
59	**Kékfrankos**	Ungaria (74)
60	Kisburgundi kék	Ungaria (97)
61	**Korinthiaki**	**Grecia**°
62	**Leira**	**Portugalia**°
63	**Limnio**	**Grecia**°
64	**Maceratino**	**Italia**°
65	**Maratheftiko (Μαραθεύτικο)**	**Cipru**
65a	**Mátrai muskotály**	**Ungaria**°
65b	**Medina**	**Ungaria**°
66	**Monemvasia**	**Grecia**
67	**Montepulciano**	**Italia**°
67a	Moravia	**Spania**°
68	Moslavac	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (70), **Serbia și Muntenegru**°
70	Mozler	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (68)
71	**Mouratón**	**Spania**°
72	**Müller-Thurgau**	**Africa de Sud**°, **Austria**°, **Germania**, **Canada**, Croația°, **Ungaria**°, Serbia și Muntenegru°, **Republica Cehă**°, **Slovacia**°, Slovenia°, **Elveția**°, Luxemburg°, **Țările de Jos**°, **Italia**°, **Belgia**°, **Franța**°, **Regatul Unit**, **Australia**°, **Bulgaria**°, **Statele Unite ale Americii**°, **Noua Zeelandă**°, **Portugalia**
73	**Muškát moravský**	**Republica Cehă**°, **Slovacia**
74	**Nagyburgundi**	Ungaria°
75	Nero d'Avola	Italia (**30**)
76	**Olivella nera**	**Italia**°
77	**Orange Muscat**	**Australia**°, **Statele Unite ale Americii**°

	Denumirile soiului sau sinonimele sale	Țări care pot utiliza denumirea soiului sau unul dintre sinonimele acestuia (2)
77a	**Pálava**	**Republica Cehă, Slovacia**
78	**Pau Ferro**	**Portugalia**°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (**38**), Australia (**38**), Canada (**38**), Chile (**38**), Mexic (**38**), Noua Zeelandă (**38**), **Statele Unite ale Americii (38)**, **Turcia**°, Belgia (**38**), Grecia (**38**), **Țările de Jos**, Italia (**38**)
79a	Pölöskei muskotály	**Ungaria**°
80	**Portoghese**	**Italia**°
81	**Pozsonyi**	**Ungaria** (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungaria (**81**)
82a	**Radgonska ranina**	**Slovenia**°
83	**Rajnai rizling**	**Ungaria** (86)
84	Rajnski rizling	Serbia și Muntenegru (85-88-**91**)
85	Renski rizling	Serbia și Muntenegru (84-89-92), **Slovenia**° (86)
86	Rheinriesling	Bulgaria°, Austria, Germania (88), Ungaria (**83**), Republica Cehă (94), Italia (88), Grecia, Portugalia, Slovenia (85)
87	Rhine Riesling	Africa de Sud°, Australia°, Chile (89), Moldova°, Noua Zeelandă°, **Cipru**, **Ungaria**°
88	Riesling renano	Germania (86), Serbia și Muntenegru (84-86-**91**), **Italia** (86)
89	**Riesling Renano**	Chile (87), **Malta**°
90	**Riminèse**	**Franța**°
91	**Rizling rajnski**	**Serbia și Muntenegru** (84-85-88)
92	**Rizling Rajnski**	**Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei**°, **Croația**°
93	**Rizling rýnsky**	**Slovacia**°
94	**Ryzlink rýnský**	**Republica Cehă** (86)
95	**Santareno**	**Portugalia**°
96	**Sciaccarello**	**Franța**°
97	Spätburgunder	Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (14-18-**28**), Serbia și Muntenegru (16-**25**), Bulgaria (19), Canada (14-18), Chile, Ungaria (60), Moldova°, România (18), Italia (14-18), **Regatul Unit**, Germania (**18**)
98	Štajerska Belina	Croația°, Slovenia°
99	**Subirat**	Spania
100	**Terrantez do Pico**	Portugalia°
101	**Tintilla de Rota**	Spania°
102	**Tinto de Pegões**	Portugalia°
103	**Tocai friulano**	**Italia** (104) *N.B.: Denumirea «Tocai friulano» poate fi utilizată exclusiv pentru v.c.p.r.d. originare din regiunile Veneto și Friuli pe durata unei perioade de tranziție până la 31 martie 2007.*

	Denumirile soiului sau sinonimele sale	Țări care pot utiliza denumirea soiului sau unul dintre sinonimele acestuia (2)
104	Tocai Italico	Italia (**103**) *N.B.: Sinonimul «Tocai italico» poate fi utilizat exclusiv pentru v.c.p.r.d. originare din regiunile Veneto și Friuli pe durata unei perioade de tranziție până la 31 martie 2007.*
105	Tokay Pinot gris	Franța *N.B.: Sinonimul «Tokay Pinot gris» poate fi utilizat exclusiv pentru v.c.p.r.d. originare din departamentele Bas-Rhin și Haut-Rhin pe durata unei perioade de tranziție până la 31 martie 2007.*
106	**Torrontés riojano**	**Argentina**°
107	**Trebbiano**	Africa de Sud°, Argentina°, **Australia**°, **Canada**°, Cipru°, **Croația**°, **Uruguay**°, **Statele Unite ale Americii**, Israel, **Italia**, **Malta**
108	**Trebbiano Giallo**	**Italia**°
109	**Trigueira**	Portugalia
110	**Verdea**	**Italia**°
111	**Verdeca**	**Italia**
112	**Verdelho**	**Africa de Sud**°, **Argentina**, **Australia**, **Noua Zeelandă**, **Statele Unite ale Americii**, **Portugalia**
113	**Verdelho Roxo**	**Portugalia**°
114	**Verdelho Tinto**	**Portugalia**°
115	**Verdello**	**Italia**°, **Spania**°
116	**Verdese**	**Italia**°
117	**Verdejo**	**Spania**
118	Weißburgunder	Africa de Sud (120), Canada, Chile (119), Ungaria (48), Germania (**119**, 120), Austria (**119**), Regatul Unit°, Italia
119	**Weißer Burgunder**	**Germania** (118, 120), **Austria** (118), Chile (118), **Elveția**°, Slovenia, Italia
120	**Weissburgunder**	Africa de Sud (118), Germania (118, **119**), Regatul Unit, Italia
121	Weisser Burgunder	Serbia și Muntenegru (**23**)
122	**Zalagyöngye**	**Ungaria**°

LEGENDĂ:

(*) — termeni între paranteze:
trimiteri la sinonimul soiului;
— «°»: nu există sinonim;
— termeni cu caractere aldine:
coloana 2: denumirea soiului de viță-de-vie;
coloana 3: țara în care denumirea corespunde unui soi și face trimitere la soi;
— termeni cu caractere obișnuite:
coloana 2: sinonimul unui soi de viță-de-vie;
coloana 3: denumirea țării care utilizează sinonimul unui soi de viță-de-vie.

(1) Respectivele denumiri de soiuri sau sinonimele lor corespund, parțial sau integral, în traducere sau sub formă adjectivală, unor indicații geografice utilizate pentru desemnarea unui vin.

(2) Pentru statele respective, derogările prevăzute de prezenta anexă sunt autorizate numai pentru vinurile cu indicație geografică, produse în unitățile administrative în care cultura soiurilor în cauză este autorizată la data intrării în vigoare a prezentului regulament și în limitele condițiilor stabilite de statele respective pentru producerea sau prezentarea acestor vinuri.

ANEXA III

Lista mențiunilor tradiționale prevăzute la articolul 24

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
REPUBLICA CEHĂ **Mențiuni tradiționale specifice prevăzute la articolul 29**					
pozdní sběr	Toate	V.c.p.r.d.	Cehă		
Mențiuni tradiționale suplimentare prevăzute la articolul 23					
archivní víno	Toate	V.c.p.r.d.	Cehă		
panenské víno	Toate	V.c.p.r.d.	Cehă		
GERMANIA **Mențiuni tradiționale specifice prevăzute la articolul 29**					
Qualitätswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/ Prädikatswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Toate	V.s.c.p.r.d.	Germană		
Auslese	Toate	V.c.p.r.d.	Germană	—	Elveția
Beerenauslese	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Eiswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Kabinett	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Spätlese	Toate	V.c.p.r.d.	Germană	—	Elveția
Trockenbeerenauslese	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Mențiuni prevăzute la articolul 28					
Landwein	Toate	Vin de masă cu indicație geografică			
Mențiuni tradiționale suplimentare prevăzute la articolul 23					

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	V.c.p.r.d.	Germană		
Badisch Rotgold	Baden	V.c.p.r.d.	Germană		
Ehrentrudis	Baden	V.c.p.r.d.	Germană		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Vin de masă cu indicaţie geografică V.c.p.r.d.	Germană		
Klassik/Classic	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	V.c.p.r.d.	Germană		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	V.c.p.r.d.	Germană		
Riesling-Hochgewächs	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Schillerwein	Württemberg	V.c.p.r.d.	Germană		
Weißherbst	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Winzersekt	Toate	V.s.c.p.r.d.	Germană		
GRECIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	Toate	V.c.p.r.d.	Greacă		
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Toate	V.c.p.r.d.	Greacă		
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	V.l.c.p.r.d.	Greacă		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Οίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίον- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	V.c.p.r.d.	Greacă		
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Ονομασια κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Αμπέλι (Ampeli)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Αρχοντικὸ (Archontiko)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Κάβα [1] (Cava)	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)]	V.l.c.p.r.d.	Greacă		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grande réserve)	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Greacă		
Κάστρο (Kastro)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Κτήμα (Ktima)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Λιαστός (Liastos)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Μετόχι (Metochi)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Μοναστήρι (Monastiri)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Νάμα (Nama)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	V.c.p.r.d.	Greacă		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Πύργος (Pyrgos)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Greacă		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Toate	V.l.c.p.r.d.	Greacă		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Vinsanto	ΟΡΑΠ Santorini	V.l.c.p.r.d., V.c.p.r.d.	Greacă		
SPANIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
Denominación de origen (DO)	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Spaniolă	2003	Chile
Denominación de origen calificada (DOCa)	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Vino dulce natural	Toate	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Vino generoso	(2)	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă	2003	Chile
Vino generoso de licor	(3)	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Vino de la Tierra	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Spaniolă		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Aloque	DO Valdepeñas	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Añejo	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Spaniolă		
Añejo	DO Malaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	V.c.p.r.d.	Spaniolă	2003	Chile
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Crianza	Toate	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Fondillon	DO Alicante	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Gran Reserva	Toate v.c.p.r.d. Cava	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Spaniolă		
Lágrima	DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Noble	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Spaniolă		
Noble	DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Pajarete	DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Primero de cosecha	DO Valencia	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Rancio	Toate	V.l.c.p.r.d., V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Raya	DO Montilla-Moriles	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Reserva	Toate	V.c.p.r.d.	Spaniolă	2003	Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Superior	Toate	V.c.p.r.d.	Spaniolă	2003 —	Chile Africa de Sud

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Trasañejo	DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Vino Maestro	DO Málaga	V.l.c.p.r.d.	Spaniolă		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
Viejo	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Spaniolă		
Vino de tea	DO La Palma	V.c.p.r.d.	Spaniolă		
FRANŢA					
Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29					
Appellation d'origine contrôlée	Toate	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Franceză	— — —	Algeria Elveţia Tunisia
Appellation contrôlée	Toate	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Franceză		
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Toate	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Franceză		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	V.l.c.p.r.d.	Franceză		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Vin de pays	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Franceză		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Ambré	Toate	V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Franceză		
Château	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Franceză	2003	Chile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	V.c.p.r.d.	Franceză		
Claret	AOC Bordeaux	V.c.p.r.d.	Franceză		
Clos	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Franceză	2003	Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St. Julien, Pauillac, St. Estèphe	V.c.p.r.d.	Franceză		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St. Julien, Pauillac, St. Estèphe	V.c.p.r.d.	Franceză	2003	Chile
Cru classé, *éventuellement précédé de:* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St. Émilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St. Julien, Pauillac, St. Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	V.c.p.r.d.	Franceză		
Edelzwicker	AOC Alsace	V.c.p.r.d.	Germană		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Grand cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	V.c.p.r.d.	Franceză	2003 — —	Chile Elveţia Tunisia
Grand cru	Champagne	V.s.c.p.r.d.	Franceză	2003 — —	Chile Elveţia Tunisia
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	V.l.c.p.r.d.	Franceză		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	V.c.p.r.d.	Franceză		
Premier cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St. Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St. Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	V.c.p.r.d. V.s.c.p.r.d.	Franceză		Tunisia
Primeur	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Franceză		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	V.l.c.p.r.d.	Franceză		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste. Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	V.c.p.r.d.	Franceză		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet—Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Franceză		
Tuilé	AOC Rivesaltes	V.l.c.p.r.d.	Franceză		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	V.c.p.r.d.	Franceză		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	V.c.p.r.d.	Franceză		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Étoile, Hermitage	V.c.p.r.d.	Franceză		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Étoile, Château-Châlon)	V.c.p.r.d.	Franceză		
ITALIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică	Italiană		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică	Italiană		
Vino dolce naturale	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Indicazione geografica tipica (IGT)	Toate	Vin de masă, «vin de pays», vin din struguri stafidiţi şi must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică	Italiană		
Landwein	Vin cu indicaţie geografică din provincia autonomă Bolzano	Vin de masă, «vin de pays», vin din struguri stafidiţi şi must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică	Germană		
Vin de pays	Vin cu indicaţie geografică din regiunea Aosta	Vin de masă, «vin de pays», vin din struguri stafidiţi şi must de struguri parţial fermentat cu indicaţie geografică	Franceză		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Italiană		
Amarone	DOC Valpolicella	V.c.p.r.d.	Italiană		
Ambra	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Annoso	DOC Controguerra	V.c.p.r.d.	Italiană		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	V.c.p.r.d.	Latină		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige	V.c.p.r.d.	Germană	—	Elveţia

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	V.c.p.r.d.	Italiană		
Brunello	DOC Brunello de Montalcino	V.c.p.r.d.	Italiană		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	V.c.p.r.d. și V.p.c.p.r.d.	Italiană		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	V.c.p.r.d.	Italiană		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	V.c.p.r.d.	Italiană		
Cannellino	DOC Frascati	V.c.p.r.d.	Italiană		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	V.c.p.r.d.	Italiană		
Chiaretto	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		
Ciaret	DOC Monferrato	V.c.p.r.d.	Italiană		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.,	Franceză	2003	Chile
Classico	Toate	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d	Italiană	2003	Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	V.c.p.r.d.	Germană		
Est!Est!!Est!!!	DOC Est!Est!!Est!!! di Montefiascone	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Latină		
Falerno	DOC Falerno del Massico	V.c.p.r.d.	Italiană		
Fine	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d	Italiană		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	V.c.p.r.d.	Italiană		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	V.c.p.r.d.	Italiană		
Garibaldi Dolce (sau GD)	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Italiană		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d.	Italiană		
Italia Particolare (sau IP)	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	V.c.p.r.d.	Germană		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	V.c.p.r.d.	Germană		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	V.c.p.r.d.	Italiană		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	V.c.p.r.d.	Italiană		
London Particolar (sau LP sau Inghilterra)	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	V.c.p.r.d.	Italiană		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	V.c.p.r.d.	Italiană		
Oro	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Passito	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		
Ramie	DOC Pinerolese	V.c.p.r.d.	Italiană		
Rebola	DOC Colli di Rimini	V.c.p.r.d.	Italiană		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Italiană		
Riserva	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	V.c.p.r.d.	Italiană		
Rubino	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d.	Italiană		
Scelto	Toate	V.c.p.r.d.	Italiană		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	V.c.p.r.d.	Italiană		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	V.c.p.r.d.	Italiană		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	V.c.p.r.d.	Italiană		
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Soleras	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Stravecchio	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Superiore	Toate	V.c.p.r.d. V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Superiore Old Marsala (sau SOM)	DOC Marsala	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	V.c.p.r.d.	Italiană		
Torcolato	DOC Breganze	V.c.p.r.d.	Italiană		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Vendemmia Tardiva	Toate	V.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		
Verdolino	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	V.l.c.p.r.d.	Italiană		
Vino Fiore	Toate	V.c.p.r.d.	Italiană		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	V.c.p.r.d.	Italiană		
Vino Novello sau Novello	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Italiană		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	V.c.p.r.d.	Italiană		
Vivace	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Italiană		
CIPRU					
Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29					
Οἶνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Toate	V.c.p.r.d.	Greacă		
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Τοπικὸς Οἶνος	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
Κτῆμα (Ktima)	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Greacă		
LUXEMBURG					
Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29					
Marque nationale	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Franceză		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Appellation contrôlée	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Franceză		
Appellation d'origine controlée	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Franceză	— — —	Algeria Elveţia Tunisia
Menţiuni prevăzute la articolul 28	Toate				
Vin de pays	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Franceză		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Grand premier cru	Toate	V.c.p.r.d.	Franceză		
Premier cru	Toate	V.c.p.r.d.	Franceză	—	Tunisia
Vin classé	Toate	V.c.p.r.d.	Franceză		
Château	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d.	Franceză	2003	Chile
UNGARIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
minőségi bor	Toate	V.c.p.r.d.	Maghiară		
különleges minőségű bor	Toate	V.c.p.r.d.	Maghiară		
fordítás	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
máslás	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
szamorodni	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
aszú … puttonyos, completat de numerele 3-6	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
aszúeszencia	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
eszencia	Tokaj/-i	V.c.p.r.d.	Maghiară		
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
tájbor	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Maghiară		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
bikavér	Eger, Szekszárd	V.c.p.r.d.	Maghiară		
késői szüretelésű bor	Toate	V.c.p.r.d.	Maghiară		
válogatott szüretelésű bor	Toate	V.c.p.r.d.	Maghiară		
muzeális bor	Toate	V.c.p.r.d.	Maghiară		
siller	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică şi v.c.p.r.d.	Maghiară		
AUSTRIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
Qualitätswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Ausbruch/Ausbruchwein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Auslese/Auslesewein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană	—	Elveţia
Beerenauslese (wein)	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Eiswein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Kabinett/Kabinettwein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Schilfwein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Spätlese/Spätlesewein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană	—	Elveţia
Strohwein	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Trockenbeerenauslese	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Menţiuni prevăzute la articolul 28					
Landwein	Toate	Vin de masă cu indicaţie geografică	Germană		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Ausstich	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Auswahl	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Bergwein	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Klassik/Classic	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Erste Wahl	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Hausmarke	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Heuriger	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Jubiläumswein	Toate	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Reserve	Toate	V.c.p.r.d.	Germană		
Schilcher	Steiermark	V.c.p.r.d. și vin de masă cu indicație geografică	Germană		
Sturm	Toate	Must de struguri parțial fermentat cu indicație geografică	Germană		
PORTUGALIA **Mențiuni tradiționale specifice prevăzute la articolul 29**					
Denominação de origem (DO)	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Denominação de origem controlada (DOC)	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Toate	V.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., V.p.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d.	Portugheză		

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
Vinho doce natural	Toate	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Mențiuni prevăzute la articolul 28					
Vinho regional	Toate	Vin de masă cu indicație geografică	Portugheză		
Mențiuni tradiționale suplimentare prevăzute la articolul 23					
Canteiro	DO Madeira	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Colheita Seleccionada	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Portugheză		
Crusted/Crusting	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
Escolha	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Portugheză		
Escuro	DO Madeira	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Fino	DO Porto DO Madeira	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Frasqueira	DO Madeira	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Garrafeira	Toate	V.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Lágrima	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Leve	Vinuri de masă cu indicație geografică Estremadura și Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Vin de masă cu indicație geografică V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Nobre	DO Dão	V.c.p.r.d.	Portugheză		
Reserva	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., V.s.c.p.r.d., vin de masă cu indicație geografică	Portugheză		
Reserva velha (sau grande reserva)	DO Madeira	V.s.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d	Portugheză		

Menţiuni tradiţionale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Ţări terţe în cauză
Ruby	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
Solera	DO Madeira	V.l.c.p.r.d.	Portugheză		
Super reserva	Toate	V.s.c.p.r.d.	Portugheză		
Superior	Toate	V.c.p.r.d., V.l.c.p.r.d., vin de masă cu indicaţie geografică	Portugheză		
Tawny	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) sau Character	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
Vintage	DO Porto	V.l.c.p.r.d.	Engleză		
SLOVENIA **Menţiuni tradiţionale specifice prevăzute la articolul 29**					
Penina	Toate	V.s.c.p.r.d.	Slovenă		
Menţiuni tradiţionale suplimentare prevăzute la articolul 23					
pozna trgatev	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
izbor	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
jagodni izbor	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
suhi jagodni izbor	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
ledeno vino	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
arhivsko vino	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
mlado vino	Toate	V.c.p.r.d.	Slovenă		
Cviček	Dolenjska	V.c.p.r.d.	Slovenă		
Teran	Kras	V.c.p.r.d.	Slovenă		

Mențiuni tradiționale	Vinurile în cauză	Categoria (categoriile) de vin (vinuri)	Limba	Data adăugată în anexa III	Țări terțe în cauză
SLOVACIA **Mențiuni tradiționale specifice prevăzute la articolul 29**					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		
výber … putňový, completat cu numerele 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	V.c.p.r.d.	Slovacă		

(1) Protejarea denumirii «cava» prevăzută de Regulamentul (CE) nr. 1493/1999 nu aduce atingere protejării indicațiilor geografice aplicabile vinului v.s.c.p.r.d. «Cava».

(1) Vinurile în cauză sunt v.l.c.p.r.d. prevăzute în anexa VI litera L alineatul (8) la Regulamentul (CE) nr. 1493/1999.

(2) Vinurile în cauză sunt v.l.c.p.r.d. prevăzute în anexa VI la litera L alineatul (11) la Regulamentul (CE) nr. 1493/1999."

ANEXA II

„ANEXA V

Lista țărilor terțe nemembre ale Organizației Mondiale a Comerțului prevăzute la articolul 36 alineatul (2)

1. Algeria
2. Federația Rusă
3. San Marino
4. Ucraina
5. Serbia și Muntenegru”